

د قرآن نور

درویشتم جز - درس 227 : سورة الصافات - آيات 123 - 182

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَأَنَّ	إِلْيَاسَ	لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾
او په شکه	الیاس علیه سلام	البته د رسولانو نه وو -

إِذْ	قَالَ	لِقَوْمِهِ ۖ	أَلَا	تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾
چه کله	هغه اووئیل	خپل قوم ته	آیا نه	تاسو وپیریئ -

أَتَدْعُونَ	بِعَلًّا	وَتَذَرُونَ	أَحْسَنَ	الْخَالِقِينَ ﴿١٢٥﴾
آیا تاسو بلئ	بعل (بت)	او تاسو پیریډئ (الله)	بهترین	خالق / پیدا کولو والا -

اللَّهُ	رَبِّكُمْ	وَرَبِّ	ءِ آبَائِكُمْ	الْأُولَئِينَ ﴿١٢٦﴾
الله تعالی	رب دے ستاسو	او رب	ستاسو د پلار نیکه	د اولنو / د پخوانو -

فَكَذَّبُوهُ	فَإِنَّهُمْ	لَمُحْضَرُونَ ﴿١٢٧﴾
نو هغوی دروغ اوگنرو هغه	نو په شکه هغوی	البته حاضر کیدو والا دی -

إِلَّا	عِبَادَ	اللَّهِ	الْمُخْلِصِينَ ﴿١٢٨﴾
سوائے	بندیان	د الله	چه خالص شوی دی -

د قرآن نور

درويشتم جز - درس 227 : سورة الصافات - آيات 123 - 182

وَتَرَكْنَا	عَلَيْهِ	فِي الْآخِرِينَ ﴿١٢٩﴾
او باقى پاتے كړو مونږ	په هغه باندې (ذكر خير)	په وروسته راتلو والو كېنې -

سَلَّمَ	عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ
سلام دوى	په الياس باندې -

إِنَّا	كَذَّبِكَ	نَجَزِي	الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣١﴾
بے شكه مونږ	هم دغه شان	مونږ بدله وركوو	احسان كولو والو له -

إِنَّهُ	مِنْ عِبَادِنَا	الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾
بے شكه هغه	ځمونږ د بنديانو نه وو	چه مومنان دى -

وَأَنَّ	لُوطًا	لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٣﴾
او بے شكه	لوط عليه سلام	البتة د رسولانو نه وو -

إِذْ	نَجَّيْنَاهُ	وَأَهْلَهُ	أَجْمَعِينَ ﴿١٣٤﴾
چه كله	خلاصه وركړو مونږ هغه له	او د هغه كور والو له	ټولو له -

د قرآن نور

درويشتم جز - درس 227 : سورة الصافات - آيات 123 - 182

إِلَّا	عَجُوزًا	فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٣٥﴾
سوائے	د یو ۛ بوډی نه	په وروسته پاتے کیدو والو کښی -

نُمُّ	دَمْرَنًا	الْآخِرِينَ ﴿١٣٦﴾
بیا	تباہ کړل مونږ	دویم -

وَأَنْتُمْ	لَتَمُرُّونَ	عَلَيْهِمْ	مُضْجِحِينَ ﴿١٣٧﴾
او ډے شکه تاسو	البتہ تاسو تیریرئ	په هغوی باند	چه سحر کیری -

وَبِالْأَيْلِ	أَفَلَا	تَعْقِلُونَ ﴿١٣٨﴾
او د شپے	آیا ولی نه	تاسو عقل لری -

وَأَنَّ	يُونُسَ	لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٩﴾
او ډے شکه	یونس علیه سلام	البتہ د رسولانو نه وو -

إِذْ	أَبَقَ	إِلَى الْفُلْكِ	الْمَشْحُونِ ﴿١٤٠﴾
چه کله	هغه اوختیدو	کشتی طرفته	ډکه شوی -

فَسَاهَمَ	فَكَانَ	مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿١٤١﴾
نو قرعه واچوله	بیا هغه شو	د بائلو والو نه / د مغلوب کیدو والو نه -

د قرآن نور

درویشتم جز - درس 227 : سورة الصافات - آيات 123 - 182

فَأَلْتَمَمَهُ	أَلْحَوْتُ	وَهُوَ	مُلِيمٌ ﴿١٤٢﴾
نو نړئ جوړ کړو هغه / نو بنوی یی تیر کړی هغه	مهی	او هغه	ملامته وو -

فَلَوْلَا	أَنَّهُ	كَانَ	مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿١٤٣﴾
بیا که چرے نه وے	دا چه	وے هغه	د تسبیح کولو والو نه -

لَلْبَيْتِ	فِي بَطْنِهِ	إِلَى يَوْمِ
البتہ هغه به پاتے شوے وو	د هغه په خیتہ کنی	د هغه ورخے پورے
يُبْعَثُونَ ﴿١٤٤﴾		
(چه کله) هغوی دوباره راپاخولے کیری -		

فَنَبَذْنَاهُ	بِالْعَرَاءِ	وَهُوَ	سَقِيمٌ ﴿١٤٥﴾
نو رااو غورزو مونږ هغه	په بنکاره میدان کنی	په دے حال کنی چه هغه	بیمار وو -

وَأَنْبَتْنَا	عَلَيْهِ	شَجَرَةً	مَنْ يَقْطِينِ ﴿١٤٦﴾
او راوخیژوله مونږ	په هغه باند	یو بوته	د کدو د زیلی -

وَأَرْسَلْنَاهُ	إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ	أَوْ	يَزِيدُونَ ﴿١٤٧﴾
او اولیدو مونږ هغه	طرفته د سلو ذرو / یو لاک	یا	زیات وو -

د قرآن نور

درویشتم جز - درس 227 : سورة الصافات - آيات 123 - 182

فَأَمَّنُوا	فَمَتَّعْنَهُمْ	إِلَىٰ حِينٍ ﴿١٤٨﴾
نو هغوی ایمان را اوږو	نو فائده ورکړه مونږ هغوی له	د یو وخته پورے -

فَأَسْتَفْتِيهِمْ	الرَّبِّكَ	الْبَنَاتِ
پس پوښتنه اوکړی د هغوی نه	آیا ستاسو د رب دپاره دی	لونږه/ لونی
وَلَهُمْ	الْبُنُونَ ﴿١٤٩﴾	
او د هغوی دپاره دی	ځامن -	

أُمُّ	خَلَقْنَا	الْمَلَائِكَةَ	إِنثًا	وَهُمْ	شَاهِدُونَ ﴿١٥٠﴾
یا	جوړی کړی دی مونږ	فرشته	بنځه	او هغوی	حاضر وو/ گواه وو -

أَلَّا	إِنَّهُمْ	مِّنْ إِيَّاهُمْ	لَيَقُولُونَ ﴿١٥١﴾
خبردار!	بے شکه هغوی	د خپلو دروغو سره	البته هغوی وای -

وَلَدَ	اللَّهُ	وَأِنَّهُمْ	لَكَذِبُونَ ﴿١٥٢﴾
چه اولاد جوړ کړی دے	الله	او بے شکه هغوی	البته دروغژن دی -

أَصْطَفَىٰ	الْبَنَاتِ	عَلَىٰ الْبَنِينَ ﴿١٥٣﴾
آیا هغه غوره کړل	لونږه/ لونی	په ځامنو باند -

د قرآن نور

درویشتم جز - درس 227 : سورة الصافات - آیات 123 - 182

مَا	لَكُمْ	كَيْفَ	تَحْكُمُونَ ﴿١٥٤﴾
خه شوی دی	په تاسو باند	څنگه	تاسو فیصله کوی -

أَفَلَا	تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٥﴾
آیا ولی نه	تاسو نصیحت قبلوی -

أُمِّ	لَكُمْ	سُلْطٰنٌ	مُّبِينٌ ﴿١٥٦﴾
یا	ستاسو دپاره	خه دلیل دے	واضحہ / بنکاره -

فَأْتُوا	بِكِتَابِكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	صٰدِقِينَ ﴿١٥٧﴾
پس راوړئ	خپل کتاب	که چرے	بی تاسو	ریشتی نی -

وَجَعَلُوا	بَيْنَهُ	وَيَيْنٌ	أَلْجِنَّةِ	نَسَبًا
او هغوی جوړ کړل	په مینځ کبڼ د هغه	او په مینځ کبڼ	د جناتو/ پیریانو	یوه رسته
وَلَقَدْ	عَلِمَتِ	أَلْجِنَّةُ	لَمْ حَضَرُونَ ﴿١٥٨﴾	إِنَّهُمْ
او البته ډے شکه	پوهه شول	جنات	البته حاضر کړے شی -	ډے شکه هغوی به

سُبْحٰنَ	اللَّهِ	عَمَّا	يَصِفُونَ ﴿١٥٩﴾
پاک دے	الله تعالی	د هغه نه چه	هغوی بیانوی -

د قرآن نور

درویشتم جز - درس 227 : سورة الصافات - آيات 123 - 182

إِلَّا	عِبَادَ	اللَّهِ	الْمُخْلِصِينَ ﴿١٦٠﴾
سوائے	بندیان	د الله	چه خالص شوی دی -

فَإِنَّكُمْ	وَمَا	تَعْبُدُونَ ﴿١٦١﴾
پس بے شکہ تاسو ټول	او د چا چه	تاسو عبادت کوئی -

مَا	أَنْتُمْ	عَلَيْهِ	بِفِتْنَيْنِ ﴿١٦٢﴾
نه یی	تاسو	د هغه خلاف	په فتنه کبڼ اچولو والا -

إِلَّا	مَنْ	هُوَ	صَالٍ	الْجَحِيمِ ﴿١٦٣﴾
مگر	هغه چه	هغه	داخلیدو والا دے	په جهنم کبڼ -

وَمَا	مِنَّا	إِلَّا	لَهُ	مَقَامٌ	مَعْلُومٌ ﴿١٦٤﴾
او نشته	ځمونږ نه څوک	مگر	د هغه دپاره	یو مقام دے	معلوم -

وَأَنَا	لَنَحْنُ	الصَّافُونَ ﴿١٦٥﴾
او بے شکہ مونږ	البته مونږ	صفونه جوړولو والا یو -

د قرآن نور

درویشتم جز - درس 227 : سورة الصافات - آيات 123 - 182

وَأَنَا	لَنَحْنُ	الْمُسَبِّحُونَ ﴿١٦٦﴾
او بے شکہ مونږ	البتہ ہم مونږ	تسبیح کولو والا یو

وَإِن	كَانُوا	لَيَقُولُونَ ﴿١٦٧﴾
او بے شکہ	وو هغوی	البتہ هغوی به وئیل

لَوْ	أَنَّ	عِنْدَنَا	ذِكْرًا	مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦٨﴾
که چرے	دا چه (وے)	خمونږ سره	نصیحت	د اولنو/ پخوانو خلقو

لَكِنَّا	عِبَادَ	اللَّهِ	الْمُخْلِصِينَ ﴿١٦٩﴾
البتہ وو به مونږ	بندیان	د الله تعالی	چه خالص شوی دی

فَكَفَرُوا	بِهِ عِدَّةً	فَسَوْفَ	يَعْلَمُونَ ﴿١٧٠﴾
نو هغوی کفر اوکړو	سره د هغه	نو ډیر ذر به	هغوی پوهه شی

وَلَقَدْ	سَبَقَتْ	كَلِمَاتُنَا	لِعِبَادِنَا
او البتہ بے شکہ	مخکبش تیره شوی ده	خبره خمونږ	خمونږ د بندیانو دپاره
الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧١﴾			
چه رالیرلی شوی دی / پیغمبران			

د قرآن نور

درويشتم جز - درس 227 : سورة الصافات - آيات 123 - 182

﴿١٧٢﴾ اَلْمَنْصُورُونَ	لَهُمْ	إِنَّهُمْ
مدد کیری	البتہ ہم د هغوی به	بے شکہ هغوی

﴿١٧٣﴾ اَلْغَالِبُونَ	لَهُمْ	جُنَدَنَا	وَإِنَّ
غالب راتلو والا	البتہ ہم هغوی دی	لبنکر خمونبر	او بے شکہ

﴿١٧٤﴾ حَتَّىٰ حِينٍ	عَنْهُمْ	فَتَوَلَّىٰ
د یو ختہ پورے	د هغوی نه	نو مخ اوگرخوی

﴿١٧٥﴾ يُبْصِرُونَ	فَسَوْفَ	وَأَبْصِرُهُمْ
هغوی به هم اوگوری	ډیر ذر به	او گوری هغوی ته

﴿١٧٦﴾ يَسْتَعْجِلُونَ	أَفِعْدَابِنَا
هغوی تلاوار کوی	آیا ولی سره د عذاب خمونبر

﴿١٧٧﴾ اَلْمُنْذِرِينَ	صَبَاحُ	فَسَاءَ	بِسَاحَتِهِمْ	نَزَلَ	فَإِذَا
د ویرو لے شوؤ	سحر	نو ډیر بد به وی	په غولی کبن د هغوی	هغه نازل شی	بیا چه کله

د قرآن نور

درویشتم جز - درس 227 : سورة الصافات - آیات 123 - 182

وَتَوَلَّ	عَنْهُمْ	حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٨﴾
او مخ اوگرخوه	د هغوی نه	د یو وخته پورے

وَأَبْصِرْ	فَسَوْفَ	يُبْصِرُونَ ﴿١٧٩﴾
او اوگوره	نو ډیر ذر به	هغوی هم اوگوری

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ	رَبِّ	الْعِزَّةِ	عَمَّا	يَصِفُونَ ﴿١٨٠﴾
پاک دے	رب ستاسو	رب	عزت والا	د هغه شه نه چه
				هغوی بیانوی

وَسَلَّمَ	عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨١﴾
او سلام دے	په ټولو رسولانو باند

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ	رَبِّ	الْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾
او ټول تعریف	د الله دپاره دے	چه رب دے
		د ټولو جهانونو